



22.6 EXPRESAR CAMBIOS

1

GENERALIDADES

En este capítulo abordamos los llamados **verbos de cambio**, es decir, un grupo limitado de verbos que, en determinados contextos, puede explicar los cambios (rápidos, lentos, como resultado de un proceso, etc.) que experimenta un sujeto o una situación.

Se trata de un asunto no relacionado directamente con contenidos gramaticales sino de significado. Los diccionarios más completos informan de estos significados, pero no siempre es fácil establecer fronteras entre unos verbos y otros.

Los verbos más frecuentes para expresar cambio son los siguientes:

- **hacerse, ponerse, volverse, quedarse...** Todos ellos tienen en común que sus complementos son, en la mayoría de los casos, adjetivos (aunque también pueden relacionarse con adverbios y sustantivos), y que mantienen una concordancia en género y número con el sustantivo que experimenta el cambio.

PIENSA UN POCO...



Durante toda esta unidad debes prestar atención a si realmente existe una expresión de cambio, y diferenciar esos significados de los reflexivos (*Mi cuñado se ha hecho una casita en el pueblo*) o de los que muestran algún tipo de impersonalidad (*Se han hecho dos aulas nuevas en el tercer piso*). No es una observación difícil.



VALORES DEL PRONOMBRE SE

- **llegar a ser** se presenta como una perífrasis verbal y suele relacionarse con sustantivos. También mantienen habitualmente concordancia de género y número con el sustantivo que experimenta el cambio.

- **convertirse en** (preferentemente con la preposición *en*, aunque puede combinarse con la preposición *a*) se presenta con sustantivos.

2

SIGNIFICADO GENERAL

Por su significado, los verbos de cambio guardan **relación con el pasado**. El pasado es el punto de referencia para señalar el cambio: **algo que antes no era / hacía y ahora sí**.

Esa información de cambio se ve reafirmada cuando estos verbos se usan en tiempos de pasado:

Se ha vuelto muy vergonzoso.

Se hizo muy famoso después de su actuación en televisión.

Si usamos estos verbos que no indican que la acción acabada, la información que aportan, con un contexto suficiente, subraya el **progreso del cambio o la repetición de la acción, pero no la finalización del cambio**, y por ello no es posible afirmar que el cambio se ha producido.

☺ **Se hace millonario.**

☺ **Se hace millonario** cada vez que abre la Bolsa... Tiene muchos negocios.

☺ **Se está haciendo millonario** con ese negocio de reparación de móviles a domicilio...

☺ **Se vuelve tímido.**

☺ **Se vuelve tímido** cuando habla con chicas...



TUS ANOTACIONES



2.1 HACERSE

Este verbo es el que posee más significados y más posibilidades de combinación. Se asocia mayoritariamente con adjetivos (*hacerse rico, hacerse viejo, hacerse grande*), pero también con sustantivos, sin artículo, que pueden aparecer con o sin preposición (*hacerse abogado, hacerse de noche*) y, finalmente, con adverbios (*hacerse tarde*). Algunos de estos verbos se pueden reemplazar por otros con un origen adjetival (*enriquecerse, envejecer, crecer, anochecer...*).

En algunos casos, *hacerse* expresa una acción voluntaria (*se hizo médico*), pero en otros no (*hacerse viejo, hacerse de día*), pues no dependen del individuo.

A diferencia de otros verbos, con significados más limitados, *hacerse* puede expresar:

Ⓐ El **progreso en el cambio**, que guarda relación con la aparición de tiempos verbales que expresan la duración (y, opcionalmente, palabras que expresan duración) y también con la lógica de la acción:



*Poco a poco los días **se hacen** largos en primavera.*

***Se está haciendo** tarde...
Nos tenemos que ir, a las 5 salen los niños del cole.*

*Día a día **nos hacemos** viejos...*

La progresión expresa "avance lógico", y por eso no decimos ☹ *se hace pronto* o ☹ *nos hacemos jóvenes*. Tampoco podemos usar esos verbos con informaciones que exigen la finalización de la acción, donde el proceso no permite afirmar la acción que se señala:

☹ *Se hace abogado.*
> *no era abogado y no es abogado* > *no existe cambio*

☺ *Se hizo abogado.*
> *no era abogado y sí es abogado* > *existe cambio*

Ⓑ **Cambio completado**, y para ello el verbo de cambio debe aparecer en tiempos verbales en pasado que indiquen acción terminada:

No hace mucho tiempo que se conocen pero **se han hecho** muy amigos.

Se hizo ecologista y vegetariano después de viajar a Tailandia.

Se había hecho socialista pero nunca se lo dijo a su padre, que era muy conservador.

Si observas los ejemplos anteriores, puedes comprobar que los cambios expresados con *hacerse* se refieren principalmente a informaciones relacionadas con las profesiones, las religiones, los roles sociales, etc., pero también se pueden usar con acciones que no se refieren a personas y que no dependen de su decisión.

Se hizo de día cuando llegábamos a casa.

No debes confundir estos verbos con los que aportan un significado reflexivo, pero que no expresan ningún cambio.

Se hace la manicura todas las semanas, ella sola, en casa.

Los niños ayudan mucho en casa: **se hacen** la cama, **se hacen** el desayuno...



VALORES DEL PRONOMBRES SE





Observa los siguientes ejemplos e intenta señalar las diferencias entre ellos:

a) Mensaje para el presidente, el entrenador y los jugadores: menos **hacerse el** enfadado y el indignado buscando culpables, y más [...] sacar al equipo de dónde está. *Súper Deporte*, España

b) Si fue una muestra de desprecio, si intentó **hacerse el** gracioso o si simplemente no reconoció los colores argentinos [...], queda a consideración de cada lector. *La Razón*, Argentina

c) Concebir la empresa no como un instrumento para **hacerse rico**, "que es lícito", sino como una herramienta para conseguir un mundo mejor. *El Periódico de Extremadura*, España

d) Martín intentó **hacerse** amigo de los mismos jugadores que le sometieron a abusos, con la esperanza de que eso acabara. *El Espectador*, Colombia

El significado de *hacerse el* (ejemplos a y b) es próximo a:

El significado de *hacerse* (ejemplos c y d) es próximo a:

Existe un importante número de **expresiones** en las que interviene el verbo *hacerse*: *hacerse de oro* (enriquecerse), *hacerse mala sangre* (enfadarse)... También con artículo: *hacerse el sueco* (fingir ignorancia), *hacerse el despistado* / *el estrecho* (fingir un comportamiento que resulta poco social), etc.

2.2 PONERSE



Su significado suele expresar un cambio físico o psicológico de la persona. Se considera que este cambio sucede (o lo observamos) de forma rápida y espontánea, aunque no se determina si ese cambio es permanente.

Cuando lo vio, **se puso pálido**.
Después de casarse **se puso muy gordo**.

Algunos de estos verbos son sinónimos de otros, formados a partir de adjetivos: *enrojecer* (se puso rojo), *enfermar* (se puso enfermo/a), *palidecer* (se puso pálido/a), *engordar* (se puso gordo/a)...

Ponerse se combina preferentemente con adjetivos, pero también se puede presentar con sustantivos precedidos de una preposición.

Se puso de parto cuando estaban en el tren.

Estas canciones **se pusieron de moda** hace ya muchos años.

Se puso en ridículo delante de todos.

Pero no con sustantivos sin preposición, ya que estos casos expresan un significado reflexivo, sin mostrar un cambio.

Se puso maquillaje y también se puso el sombrero verde.



VALORES DEL PRONOMBRE SE



Algunos adjetivos o formas adjetivales no se combinan con el verbo *ponerse*. Entre ellos, algunos de los que tienen los relacionados con participios, y que por ello expresan un cambio completo y en general estable, presentado como resultado: ☹ *Después de pintar la casa, se ha puesto muy cansado*; ☹ *Después de lavarlo, se ha puesto muy limpio*...). Asimismo en los casos en que el adjetivo no ofrece la progresión natural esperada, objetiva o subjetivamente (☹ *se ha puesto bajo / delgado*). En los ejemplos citados, usamos el verbo *quedarse*, que estudiamos más adelante.

2.3 VOLVERSE

Por lo general, expresa cambios en la personalidad o en el carácter de las personas que consideramos como negativos y como completados, por lo que es común su uso con verbos que indican acción acabada... Si se formulan con tiempos que no expresan acción completada suelen adquirir un significado de repetición. Debido a que expresan cambios en la personalidad o en el carácter, la información de *volverse* se concreta **mayoritariamente con adjetivos**. Sin embargo, puede asociarse con sustantivos (nunca precedidos por los artículos *el*, *la*, *los*, *las*, pero sí por *un*, *una*, *unos*, *unas*) si esos sustantivos tienen un significado similar al del adjetivo (*se ha vuelto un gamberro desde que dejó los estudios*).

Se ha vuelto muy egoísta. > *es egoísta*

Se vuelve pesimista cada vez que lee las noticias. > *no es pesimista*

2.4 QUEDARSE

Como los anteriores verbos, *quedarse* suele complementarse con adjetivos. La información que aporta subraya el **resultado del cambio**. Por esa razón no es demasiado frecuente su uso con tiempos verbales que no señalan que la acción está completada. En esos casos puede expresar acción en proceso o repetición.

- ⊗ Se queda dormido.
- ☺ Casi siempre **se queda dormido** cuando mira la tele...
- ☺ Mira al abuelo: ¡**se está quedando** dormido!
- ☺ Se **quedó dormido** al final de la película.



- ⊗ Se queda calvo.
- ☺ Pobre, ¡se está quedando calvo!
- ☺ Se quedó calvo bastante joven.

En ocasiones es posible usar este verbo sin el pronombre, sin cambios importantes en el significado del enunciado.

Se quedaron sorprendidos de lo bien que hablaba español.
Quedaron sorprendidos de lo bien que habla español.

EXPRESIONES



El verbo *quedarse* aparece con cierta frecuencia en **expresiones**, en su mayor parte de uso oral: *quedarse en blanco* (sin capacidad para recordar), *quedarse de piedra* / *de una pieza* / *boquiabierto* / *de pasta de boniato* (sorprendido/a), *quedarse frito* (dormido/a), *quedarse sin blanca* (sin dinero), *quedarse para vestir santos* (soltero/a), *quedarse igual* (no entender una explicación), etcétera.



2.5 LLEGAR A SER

Su significado insiste también en el cambio completado, que es el resultado de un esfuerzo o de un proceso, aunque no necesariamente asociado a la voluntad del sujeto. Este cambio se refiere frecuentemente a cambios sociales o profesionales, formulados con sustantivos. Generalmente esos cambios son considerados como positivos, aunque no siempre, como puedes comprobar en el segundo ejemplo.

Son pocos los que conocen la historia de Gonzalo Guerrero [nacido en 1511], una historia de amor, que llevó a este conquistador onubense a luchar y morir por los mayas, de quienes **llegó a ser** rey, y que ahora ve la luz en forma de documental. *20 minutos*, España

Un 10 % de los jóvenes dicen haberse enfrentado alguna vez a una situación incómoda en alguna plataforma social durante el último año, aunque solo un 1 % **llegó a ser** un problema serio. *La Voz de Galicia*, España

Por su relación con el final del proceso, su expresión más habitual es en tiempos de pasado que indican que la acción está concluida.

- ⊗ Arturo **llega** / **llegaba** a ser el vicedirector de la empresa.
- ☺ Arturo **llegó** / **ha llegado** a ser el vicedirector de la empresa.

Con un valor no predeterminado (ni positivo ni negativo inicialmente) es posible usar la combinación *pasar a (ser)*:

[Eso] condujo a que el Latín se quedase como materia común y obligatoria del nuevo Bachillerato, mientras que Matemáticas **pasó a ser** electiva. *La Información*, España

La película se centrará en la historia de la villana del cuento, y mostrará cómo de ser un alma caritativa **pasó a ser** una bruja. *La Primera Plana*, México

Con un significado próximo para expresar estos cambios sociales y profesionales, podemos usar también las combinaciones *acabar de* / *meterse a* (esta última sin indicación de proceso):

Como no era buen estudiante, **acabó de** vigilante en una fábrica. No encontraba trabajo y al final **se metió a** taxista en el turno de noche.



PERÍFRASIS VERBALES

2.6 CONVERTIRSE EN

Expresa generalmente un cambio completo (personal, social...) que comporta una transformación de la persona (o de las realidades de las que hablamos). A diferencia de otros verbos de cambio, se asocia preferentemente con sustantivos.

China **se convirtió en** el primer comprador mundial de oro en los nueve primeros meses de 2013, según un informe de demanda mundial. *TeleSur, Venezuela*

Los perros se originaron en Europa hace más de 18000 años. [...] Pero dónde y cuándo [...] **se convirtieron en** nuestro mejor amigo todavía es un punto sin aclarar. *ABC, España*

El verbo de cambio *convertirse en* también puede aparecer con la preposición *a*: *convertirse a* (generalmente relacionado con conceptos ideológicos):

El jugador australiano de rugby Blake Ferguson **se convirtió al** Islam por medio de su primo, el boxeador profesional Anthony Mundine. *HispanTV Nexo Latino, Irán*

Su significado es parecido a *transformarse en*, aunque usamos este verbo preferentemente para indicar cambios relacionados con aspectos físicos:

El agua **se transforma en** vapor cuando hierve.

El palacete fue proyectado por el arquitecto Joaquín Saldaña como residencia del Duque de Plasencia. Posteriormente **se transformó en** embajada y más recientemente en sede de un banco. *El Mundo, España*

2.7 OTROS VERBOS

Además de los seis verbos estudiados, durante esta unidad hemos enumerado otros verbos con un significado similar, es decir, que también indican cambios (*envejecer, enriquecerse, anochecer*, etc.). A estos verbos se pueden añadir otros: *abaratarse, engordarse, desahogarse, ruborizarse...*, aunque como hemos visto la expresión de cambio puede estar vinculada al tiempo verbal empleado. Todos ellos guardan relación, como puedes ver, con mecanismos en los que, sobre todo, añadimos prefijos.

EJERCICIO 1

Lee los siguientes enunciados y completa los verbos que faltan con algunos de los verbos que hemos presentado en la unidad. Presta atención a los tiempos verbales necesarios.

Cada mes lo mismo... Con la luna llena, el abuelo **se convierte en** (0) hombre lobo... Y, la verdad es que _____ (1) muy pesado, con su auuuuuuuu y sus gruñidos...

Y hasta _____ (2) un poco agresivo porque no le hacemos caso.

A nosotros no nos da miedo, claro, porque el abuelo no tiene dientes..., pero no deja dormir a nadie. Nosotros _____ (3) los dormidos a ver si así se calla,

pero no se calla. Los vecinos _____ (4) muy sorprendidos cuando lo oyen,

pero pensamos que a veces _____ (5) un problema para todo el barrio.

Cualquier día llaman a la policía...



_____ (6) novios... Ella era *punk* y claro, él también _____ (7) *punk*.

Ha seguido una dieta muy estricta y _____ (8) mucho más delgado porque dice que no hay *punks* gorditos... Además, _____ (9) muy mal hablado,

ahora dice muchas palabrotas y _____ (10) el fan número uno

de todos los grupos de *punk*... ¡Hay que ver cómo es el amor!



EJERCICIO 2

Relaciona los enunciados para intentar diferenciar el significado de los verbos de cambio siguientes:

- | | |
|--|---|
| 1. Se volvió muy elegante. | a) Cuando empezó a salir con aquel tipo con tanto dinero. |
| 2. Se puso muy elegante. | b) La invitaron a la boda de Macarena. |
| 3. Se convirtió en el primer cantante del espectáculo. | c) Practicaba casi nueve horas al día. |
| 4. Llegó a ser el primer cantante del espectáculo. | d) La gran estrella tenía faringitis. |
| 5. Se puso bastante gorda. | e) Pero hizo una dieta muy estricta. |
| 6. Se quedó bastante gorda. | f) Después de tener el bebé. |
| 7. Llegó a ser una moda. | h) El verano pasado: sonaba en todas las discotecas. |
| 8. Se puso de moda. | i) La fiesta de principio de curso, aunque al principio era una pequeña reunión de clase. |
| 9. Se hizo médico. | j) Su familia casi no tenía recursos económicos. |
| 10. Llegó a ser médico. | k) Le costó elegir la carrera, pero al final optó por Medicina. |

